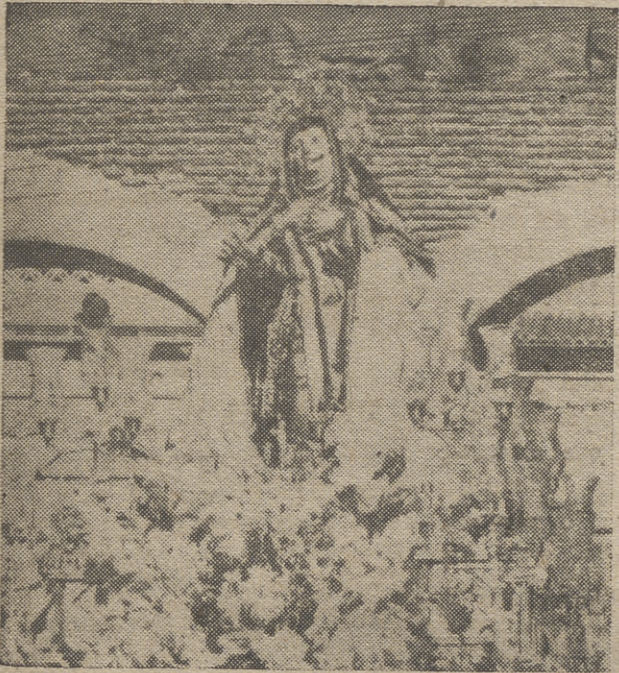


## Fin de fiestas



Ayer se celebró la fiesta principal en honor de Santa Teresa de Jesús nuestra excelsa Patrona y Paisana. (Pág. 5.ª).

Terminaron, pues, las fiestas que han transcurrido pacíficamente con provecho espiritual para muchos y consuelo corporal para más. Pronto entraremos al invierno como en un túnel y a la salida nos sonreirá la primavera con su sol y sus galas.

Durante estos días llovió, gracias a Dios, y ayer tuvo el Ayuntamiento el buen acuerdo de obsequiar al vecindario con un suministro extraordinario de agua. Estuvo bien tal alegría sin faltar a la prudencia.

## Los ministros secretario general del Movimiento, Obras Públicas y Agricultura, en Valencia

Visitaron las zonas más afectadas por las inundaciones, donde las pérdidas son incalculables

Llega al puerto de dicha ciudad el portaaviones norteamericano «Laski» con helicópteros y equipos sanitarios

VALENCIA, 16.—Han llegado a esta capital los ministros secretario general del Movimiento, don José Solís; de Obras Públicas, general Vigón y de Agricultura, señor Cánovas, quienes han visitado algunas de las zonas más afectadas por las inundaciones, de las que la ciudad ha comenzado a recuperarse.

Hoy luce un sol espléndido en Valencia, pero las calles aparecen enfangadas y llenas de barro.

A medida que se van conociendo nuevos detalles de los daños producidos, se advierte la magnitud de los mismos. Los destrozos ocasionados en la zona de la huerta son muy cuantiosos. Las cosechas de cacahuet, caña de azúcar y otras, valoradas en más de trescientos millones de pesetas pueden considerarse como perdidas.

Esta mañana entró en el puerto valenciano el portaaviones de la Marina norteamericana, «Laski», que ha llegado accediendo a ruegos formulados por el embajador de los Estados Unidos, Mr. Lodge, al dar traslado a la petición hecha por las autoridades españolas,

(Pasa a la página 8.ª).

## ACTUALIDAD

LONDRES.— Un bimotor de la B. E. A. ha salido para Valencia con el fin de recoger a 30 turistas británicos que se hallan inmovilizados en el primer piso de un hotel de la ciudad, como consecuencia de las inundaciones.

El hijo del alcalde de Valencia hubo, con el deseo de ayudar a los turistas, de remar hasta las inmediaciones de la central telefónica más próxima no averiada por la inundación para solicitar a Londres el envío del avión, que lleva víveres para un pasaje completo y tabletas para la purificación del agua, ya que la del servicio público de Valencia ha sido contaminada por la inundación; no ha podido aterrizar en aquella ciudad a causa del mal tiempo y tuvo que seguir rumbo a Palma de Mallorca. Mañana intentará aterrizar en el aeropuerto de Valencia.

VALLADOLID.— Con asistencia del nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti; del ministro de Justicia, señor Iturmendi; del director general de Asuntos Eclesiásticos y de las autoridades provinciales y locales se ha inaugurado solemnemente el nuevo seminario menor de la archidiócesis, edificado en la rondilla de Santa Teresa. Además de las autoridades locales han asistido los obispos de León, Palencia y Ciudad Rodrigo.

ALICANTE.— Ochenta familias han sido rescatadas por medio de helicópteros de la Marina cuando se hallaban en situación de peligro a causa de las inundaciones que se han producido en Denia. Afortunadamente

(Pasa a la página 8.ª)

## El gobernador civil ha visitado al ministro de Agricultura

También fué recibido por el subsecretario y por el director general de Montes

### Se trata de la puesta en marcha de los planes de Colonización de esta provincia

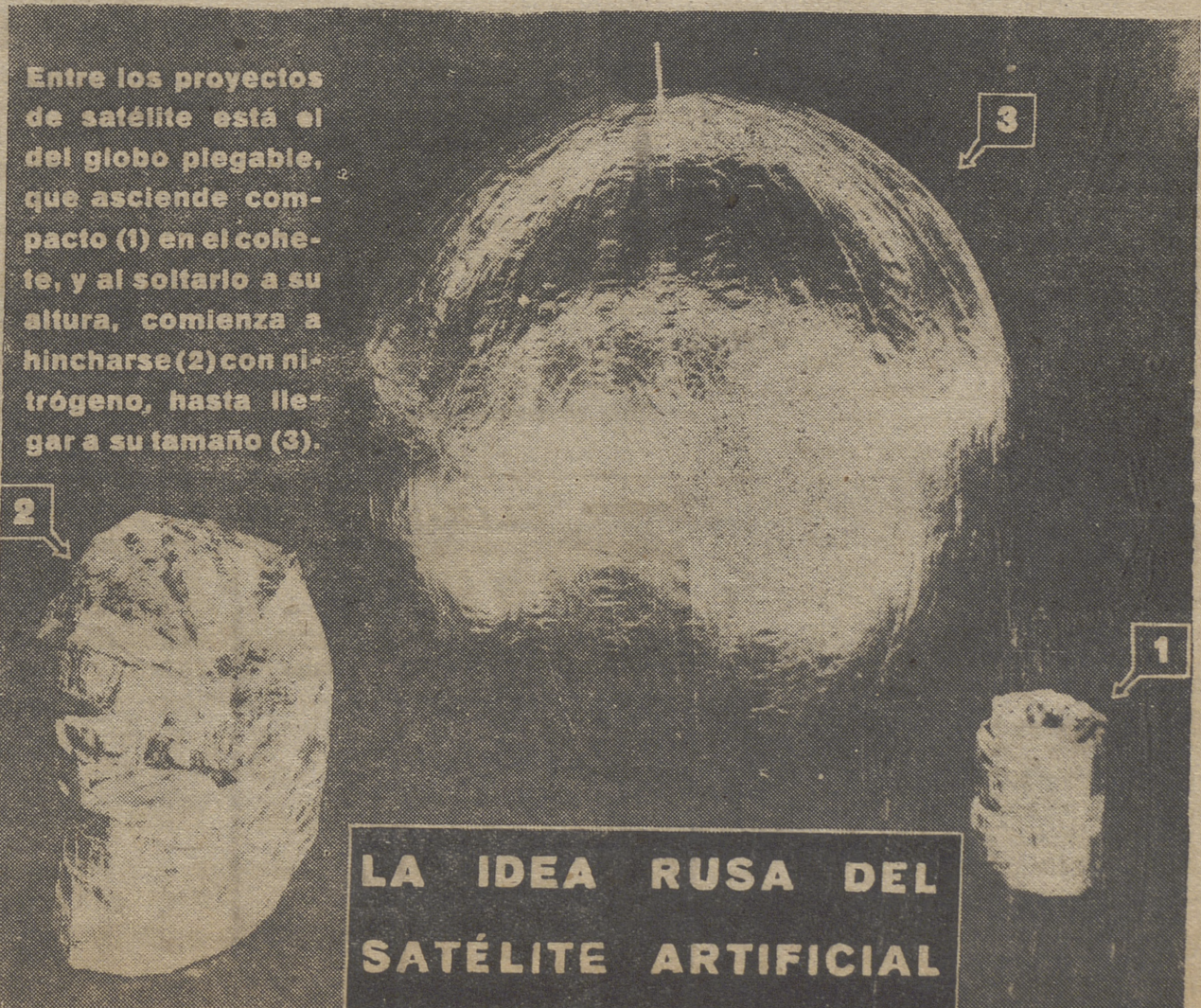
Don José Antonio Vaca de Osma, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, ha realizado un viaje a Madrid para ser recibido por el Excmo. señor ministro de Agricultura y también por el subsecretario de aquel departamento y por el director general de Montes, Caza y Pesca fluvial.

Tanto con el señor Cánovas, como con los señores Pardo Canalís y Martínez Hermsilla, celebró extensas conferencias en las que se hizo un examen detallado de los planes de repoblación, riqueza ganadera y en especial del amplio plan de Colonización provincial ya elaborado por el Ministerio y pendiente sólo de detalles de realización.

El gobernador civil recibió del señor ministro y de las personalidades del Ministerio las indicaciones correspondientes a los temas tratados y la promesa de que Avila no será desatendida en ningún momento.

En estas visitas le acompañó el delegado sindical provincial, señor Hernández Sánchez,

Entre los proyectos de satélite está el del globo plegable, que asciende compacto (1) en el cohete, y al soltarse a su altura, comienza a hincharse (2) con nitrógeno, hasta llegar a su tamaño (3).



LA IDEA RUSA DEL SATÉLITE ARTIFICIAL



Las fiestas de la Santa. ¡Horror, horror! Que manera de llover al empezar las fiestas de la Santa. No bien entró en la Catedral (hora de las tres y cuarto de la tarde, la hermosa imagen de nuestra amada Patrona, se abrieron las cataratas del Cielo. Si a Avila no hubiesen tenido la buena idea de asentarla en un monte, ríanse ustedes de las terribles inundaciones que ha habido en Cataluña y Málaga. Durante toda la tarde del 14 y la noche hasta las cuatro de la madrugada del 15 (testimonio de los serenos que así a esa hora lo contaban) el cielo se convirtió en un aparato de hidroterapia. Y lo que decía el bueno del alcalde en un momento de expansión entre sus íntimos (la famosa tertulia de su botica). «¡Que se rompan los concejales y comerciantes la cabeza confeccionando programas para que luego no puedan lucirse las fiestas y no vengan forasteros!» Dob pena ver a los forasteros, a los Teresos» como les llama familiarmente el ingenioso boticario del Hospital, correr por las calles huyendo de la lluvia incesante.

Así que no hubo fuegos artificiales y el concierto de la banda militar tuvo que celebrarse debajo de los soportales cerca de «Pepillo». El único goce que tuvimos el día 14 (principio de las fiestas) fué la llegada a la población, de la brillante banda de música del Regimiento de Asturias que descendió del tren papelerero a las doce de la mañana. Los cuarenta y cinco músicos que la componían se formaron a donde está el Cuartel de la Guardia Civil y a una señal de su director iniciaron una marcha militar con tales bríos que marcaban el paso, todos los hombres, que eran muchos, que la seguían. Había que ver el aire marcial de los concejales don Bonifacio Paz y don Román Cenalmor que habían salido a recibirla en la estación. En la plaza de la Constitución tocó una pieza de concierto admirablemente. La aplaudimos como se merecía. En el camino encontramos a la comparsa de gigantes y tarasca y cabezudos con las gaitas y las dos bandas de música (la Municipal y la de la Inclusa) que tuvieron la delicadeza de apagar sus sonos cuando la del Regimiento de Asturias llegaba al Mercado Grande. Y pensar que al poco tiempo iba a venir el diluvio...

Día 15.—Como había llovido tanto el día anterior, se conoce que las nubes se quedaron sin agua y desaparecieron por la mañana del horizonte. Por eso pudo salir nuestra procesión como siempre magnífica, contemplando embelesados todos la imagen majestuosa de la Patrona querida, la sin par Teresa de Jesús. A las cuatro de la tarde el «non plus ultra» de agua que caía y jados! programa de fiestas. Acertó el francés en su pronóstico acuático.

**Se necesitan** pastos en Extremadura para 500 ovejas o en fracciones de 200 o más. Razón, Emiliano Jiménez Blázquez, en San Juan del Olmo (Avila).

**Motores** gasoil estrenar para camiones. turismos. Facilidades pago. Auto Joval. Santa María Cabeza, 68, MADRID.

## Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Delegación Provincial de Avila

### Precios provisionales de venta al público de carne

A partir de esta fecha y provisionalmente se fijan para la venta al público los siguientes precios de carne:

#### Ternera especial

- 1.ª Categoría, 60 pesetas kilo.
- 2.ª Categoría, 40.
- 3.ª Categoría, 20.

#### Ternera corriente

- 1.ª Categoría, 50 pesetas kilo.
- 2.ª Categoría, 30.
- 3.ª Categoría, 15.

#### Vacuno menor

- 1.ª Categoría, 45 pesetas kilo.
- 2.ª Categoría, 29.
- 3.ª Categoría, 15.

#### Vacuno mayor

- 1.ª Categoría, 35 pesetas kilo.
- 2.ª Categoría, 22.
- 3.ª Categoría, 12.

#### Vacuno de lidia

- 1.ª Categoría, 40 pesetas kilo.
- 2.ª Categoría, 25.
- 3.ª Categoría, 13.

Las carnes sanguinolentas frecuentes en esta clase de carnes, pasarán a la categoría inferior de la clasificación ordinaria

Se pone en conocimiento del público en general que la primera clase comprende: solomillo, riñones, tapa, cadera, redondel de contra, lomo alto y bajo, contra, babilla, aguja, espaldilla y pez.

#### Segunda clase

Carne magra, morrillo, llana, bajada de pecho y morcillo, y

#### Tercera clase

Pescuezo, pecho, falda y rabo.

Los precios fijados se entienden libres de todo gravamen o arbitrio, por estar incluidos

Será obligatorio por parte de los industriales carniceros, facilitar al público la carne de la clase, categoría y región que solicite, debiendo indicarse por medio de carteles puestos sobre las piezas la clase, categoría.

En la venta de carne de primera será igualmente obligatorio por parte de los industriales si el comprador así lo desea entregarlo hecho filetes.

Todas las irregularidades que el público observe en la venta de carnes deberán ser denunciadas en el momento, en la Conserjería de la Plaza de Abastos, Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes y Fiscalía Provincial de Tasas.

Avila, 11 de octubre de 1957.

El gobernador civil, José Antonio Vaca de Osma y Esteban de la Requera.

## Destacada actuación de los cadetes del Frente de Juventudes abulense en los Campeonatos Nacionales de Atletismo

### Vencieron en las pruebas de 3.000 y 150 metros litros

Se han celebrado en Madrid, en las pistas de la Ciudad Universitaria las pruebas de los Campeonatos Nacionales Juveniles de Cadetes, con la participación de equipos provinciales de varias capitales españolas.

El Frente de Juventudes de Avila estuvo representado por un equipo integrado por seis cadetes que tomaron parte sólo en algunas de las pruebas, por imposibilidad de hacerlo en todas, venciendo en la de tres mil metros lisos, Isaac Herráez que también se clasificó subcampeón en las de 1.000 m. En los 150 metros lisos triunfó Justo Redondo, clasificándose en las finales de salto de altura, Fernando Mayo, que alcanzó la misma altura que el campeón.

No obstante el reducido número de pruebas en que pudo participar el equipo abulense, integrado solamente por seis muchachos, cuando todos los demás lo componían más de diez, y hasta el total de veinte, obtuvieron el décimo puesto en la clasificación general.

## Cantero - Marmollista

Se hacen toda clase de trabajos en piedra de granito y mármol

### Viuda de Julio Lastras

Paseo de la Encarnación Carretera del Cementerio. — AVILA

## Artículos Peluquería

Instalación.—Productos.

Basanta. — Pez, 16. — Madrid

## Señoras

Antes de adquirir sus abrigos de otoño-invierno, tanto en paño como en piel, no deje de visitar MODAS FERNANDEZ. Primera Cesa en abrigos de piel. Isaac Peral, 4

## Alquilo casa o piso

en buen estado y buena ubicación, tenga 4 o 6 habitaciones, cocina y baño. Escribir con detalles y precio a Gervasio Baquero. Plaza de las Acacias, 24. Baxco de Avila.

## ¡TERESA DE JESUS!

Naces para sentir puros amores y adoras a Jesús crucificado; en éxtasis sublimes arrobado tu espíritu le ofreces como flores.

Menosprecias del mundo los honores al ser tu corazón transverberado, que en tus anhelos por el Bien Amado la muerte solicitan tus fervores.

La senda de tu vida inmaculada, que tiene a toda admiración derecho, por mano providente fué trazada.

Otro milagro a tu favor se ha hecho: TERESA DE JESUS santificada... ¡el AMOR santificas en tu pecho!

El Caballero del Arco Mariscal.

«REZAD, REZAD MAS». Pfo XII

## DOMINO POR UN MUNDO MEJOR

Octubre de 1957

### TRIDUO MISIONAL

Los días 17, 18 y 19 en la iglesia parroquial de San Pedro, a los ocho de la tarde, Rosario, predicación, ejercicio del triduo y bendición con el Santísimo.

Oradores sagrados: Reverendo don Joaquín Goiburú, secretario nacional de las Obras Misionales Pontificias. Reverendo don Baldomero Jiménez Duque, rector del Seminario Conciliar. R. P. Segundo de Jesús, prior del Convento de la Santa

**Máquinas** punto patentadas procedimiento italiano con aparato dibujos (Jacquards). Rematadoras tres hilos. Máximas garantías. Facilidades. Imprenta. Montera, 32.—Madrid.

## Tómbola Diocesana de Cardad

Lista de donativos

Don José Sastre, 200 pesetas; don Emilio Santos, 200; don Antonio Fernández Lapuente, 100; don Vicente Jiménez, 50; señora de Duque, 50; don Rafael de los Ríos, 50; don Salvador Represa, 100; bar Pepillo, 150; don Juan Paradinas, 100; señorita Luisina Muñoz y hermanos, 50; doña Luisa García, 50; señor Lope Santo Domingo, 50; señorita Carlota Valles, 25; señorita Olózaga, 25; doña Ramona González, 25. Jesús Blanco, 25; don Alejandro García, 25; anónimo, 25; don Joaquín Trullén, 25; señora de Mata, 25; Encarnación Morante, 15; Administración Lotería, 15; Foto Moderna, 15; señorita Jovita Varela, 12; Idefonsa de Pedro, 10; don José Sánchez Merino, 10; doña Benita Jiménez, 10; frutería Mayo, 10; anónimo, 10; anónimo, 6; anónimo, 8; María Teresa Becerra, 6; don Cesáreo Díaz, 6; viuda de Prudencio Martín, 5; anónimo, 5; Felipe García, 5 Tereso Rubio, 5; Saturio García, 5; Apolinar, Díaz, 5; Viventa del Monte, 5; Librada Martín, 5; un donante, 5; Nemesio Agüero, 5; Tomás Martín, 5; Juanita García, 5; María Pérez 3; Matilde Pérez, 2; Rufino Gil, 2; Máximo Gutiérrez, 1; don David Pérez, 10.

Don Luis Calvo, una caja de caramelos; don Angel Núñez, dos gafas de sol, don Jerónimo Prieto una botella Montreal; don Fortunato López, dos botellas Canchales y dos de sidra.

### ELIXIR ESTOMACAL

# SAIZ DE CARLOS

ESTÓMAGO — INTESTINOS

## CLINICA DE SAN JOSE

Dr. RAZA. Cirujano

HABITACIONES PARA OPERADOS

Asistido por Religiosas Siervas de María

CONSULTA DE BOCA A BOCA

Bajada de San Roque a Santo Tomás. Teléfono 698.—AVILA

## El excelentísimo señor Obispo preside la solemne apertura de curso en el Colegio Diocesano de Nuestra Señora de la Asunción

**Al acto asistió una representación de padres de los alumnos, cuyo número se aproxima a los quinientos**

Anteayer tuvo lugar la mencionada solemnidad en el importante Colegio que la Diócesis abulense fundó y sostiene con tanto éxito. Presidió el acto S. E. Reverendísima el señor Obispo, a quien acompañaban los ilustrísimos señores vicario general de la Diócesis y rector del Seminario Diocesano y claustro de profesores. En otros lugares de la capilla se hallaban sacerdotes y padres de los escolares, que a continuación ocupaban otros sitios. Se inició el acto con la intervención del secretario señor Gallego quien leyó una bien escrita Memoria en la que se refiere la labor intensa y extensa, realizada en el curso pasado, adecuada a la pedagogía moderna en cauces cristianos.

A través de la Memoria pueden los padres de los alumnos contemplar a sus hijos, en medio de una disciplina alegre y confortadora, adiestrándose perfectamente en una

ilustración y educación ejemplar; concretadas en actos diarios y extraordinarios de gran sabor cultural, religioso y recreativo. Los exámenes mensuales y trimestrales, los certámenes celebrados han despertado, en los alumnos un deseo creciente de superarse intelectualmente. Registra la Memoria, entre otras, tres notas muy simpáticas en el orden religioso: el ingreso de los muchachos —68— en las filas salvadoras de la Acción Católica, ejercicios espirituales formativos de voluntades serias, formales y visitas al Hospital y Comedor de Caridad; en el orden cultural su preocupación por la labor de los alumnos en el verano para que no olviden lo aprendido y no pierdan el hábito de trabajo; y en el orden recreativo los deportes varios y hasta una simulada copea en la que, en medio del regocijo general, intervienen maestros y discípulos. El número de alumnos es cada día más creciente

Nota final exponente del curso: Frente a 202 suspensos la cifra de aprobados 1.070, notables 522, sobresalientes 398 y matrículas de honor 102.

### ENTREGA DE DIPLOMAS

A continuación y en medio de aplausos generales, llamados por el director don Francisco Rogero, recibieron de manos del Prelado los correspondientes diplomas aquellos alumnos que han obtenido matrículas de honor y los que han ganado premio por sus trabajos de verano.

### ALOCUCION DEL PRELADO

S. E. el señor Obispo dirigió su paternal palabra a todos los presentes. Habeis empezado —dice a los alumnos— este trascendental día, mandando al cielo oraciones por el éxito del curso que empieza. Manifiesta que sus deseos son que no haya entre los alumnos espíritus vulgares, ni siquiera mediocres, sino selectos, mirando al presente y al mañana. No se contenta el Prelado —eso es poco— con las buenas noticias que los rectores del Colegio le dan sobre su marcha en el orden intelectual. Quiere que los alumnos del Colegio sean hombrecillos cabales, completos. Inteligencias bien cultivadas pero voluntades a la par eficazmente formadas dentro de los moldes cristianos. Si nos preocupamos solo de las primeras y poco o nada de las segundas nada habremos hecho. Sí; habríamos hecho un monstruo. Una cabeza muy grande y un cuerpo minúsculo, insignificante, incapaz de sostenerla. Mente y voluntad bien dirigidas hacia el bien que desarrollen una vida ejemplar. Sus últimas palabras son para los padres de los alumnos que están presenciando esta solemnidad. Les recomienda muy mucho muestren su interés constante por el Colegio. Para bien de sus hijos es. Prestadle el calor de vuestras simpatías, una colaboración entusiasta, cooperando dentro y fuera de vuestras casas a la labor que en el Colegio se hace por ellos. Preocupado estoy —dijo— por el porvenir del Colegio frente a circunstancias adversas que el día de mañana puedan presentarse. Ya está madurándose un plan para su protección en el porvenir. Un Patronato al que no seréis ajenos. Una atronadora salva de aplausos acogió las últimas palabras del señor Obispo quien bendice a todos.

## Dr. Peña

NERVIOSAS Y MENTALES  
Diaria

Tomás Luis de Victoria, 11

## Clínica Quirúrgica

## Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL

Habitaciones para enfermos operados.

— Consulta de doce a dos

Paseo de Don Carmelo, 14. Teléfono 672. Avila

## La Ofrenda Grande en el santuario de Sonsoles

Es la gratitud, tributo obligado al bienhechor; y cuantos mayores hayan sido los beneficios recibidos, tantos mayores deben ser los agradecimientos. Esta demostración de gratitud, la vimos el domingo plasmada en el Santuario de Sonsoles que Avila creó, y edificó con su fe y trabajo: la Virgen le recibió, convirtiéndolo en trono y en hogar, proclamando allí que era reina y madre de esta histórica ciudad, de sus tierras y del Valle de Amblés. Y a ese Santuario de profundo recogimiento y de intensa piedad, para ofrendar y desahogar el corazón enardecido a las plantas bendita de la Divina Serrana de Sonsoles, acudieron ayer, no obstante lo desahogable del día, los hijos del Valle y los abulenses —que no conocen el abominable como antiguo vicio de la ingratitud para rendir una vez más cálido homenaje de fe, amor y devoción a su Virgen en el día de la fiesta titulada la OFRENDA GRANDE.

Y ese amor a la Virgen, es real, tangible, es la Ley del amor y devoción a la Santísima Virgen de Sonsoles, es más fuerte y más pujante que todo, por ello triunfaba ayer como siempre, ese trocito de tierra que parece desprendido del Cielo, con el honrado trabajo de unos y de otros, humildemente fomentan la paz y el amor entre los hombres de buena voluntad, alto ejemplo de la noble y recia raza castellana en estos tiempos en que el mundo no se da cuenta del desequilibrio moral en que vive.

tendían sus sonos en el ambiente, sendían sus sonos en el ambiente, anunciando el comienzo de los actos religiosos de este grandioso día. La Iglesia adornada de flores y gran profusión de luces, invitaba a los centenares de fieles a la oración y meditación. La Virgen nos parecía más pequeña que nunca como agobiada por las flores que cubrían las andas, todas igual a un blanco velo purísimo como Ella misma.

A las nueve de la mañana se celebró la primera Misa de comunión general y después otra; a la hora anunciada y con la iglesia abarrotada de fieles, dió comienzo la Santa Misa solemne, oficiando el reverendo Capellán del Santuario don Adolfo Rueda Martín y asistido por el capellán de la Casa de Misericordia don Benito García. En el silencio augusto de la Iglesia, el M. I. señor canónigo de la S. A. I. C. abulense, don Mariano Taberna, pronunció un sermón acerca del amor divino que terminó con un canto a la gloria excelsa de la Santísima Virgen de Sonsoles. Terminada la Santa Misa, se organizó la procesión con la imagen bendita de la Virgen que entre una llovizna y fervorosos vítores recorrió el campillo, vestía la imagen rrió el campillo. Vestía la imagen el conde de Crecente.

En los sitios de costumbre ejecutó el tradicional juego de la bandera el mozo de Escuadra de Padiernos, Miguel Jiménez. Acto seguido comenzó animadamente la subasta de los banzos... Cuando finalizada la subasta y la Virgen es llevada a su trono por los mejores postores, la animación es extraordinaria... Y Avila, a pesar de la pertinaz y benéfica lluvia de la tarde, arde en fiestas: fiestas a su Virgen allá en el Santuario, y fiestas en honor de su Santa, en Avila.

Terminado el Santo Rosario y la Salve Solemne, y cuando ya la tarde de este memorable día moría aprisa y el cielo encapotado amenazaba enviarnos un diluvio, comenzó la marcha de los numerosos romeros a sus lares. Llevan consigo nuevos alientos para la lucha de la vida, e íntimo consuelo en su corazón... Y Avila y el Valle siempre serán grandes por lo mucho que aman a su bendita Virgen de Sonsoles y a su Santa, Teresa de Jesús, los dos amores más grandes de los abulenses y de los hijos del fertilísimo Valle de Amblés.

S. Santiago

## Un homenaje a Santa Teresa en el siglo XVIII

Por José Muñoz Pérez

En los folios 116-117 del manuscrito número 1145, de la Biblioteca del Palacio Real, de Madrid, figuran unas quintillas en honor de Santa Teresa de Jesús, que paso a transcribir. Tanto por la letra del manuscrito, como por el empleo de determinadas palabras, parecen corresponder a la segunda mitad del XVIII; concretando algo más, podría fecharse en los últimos años del reinado de Fernando VI. A mayor abundamiento, de esa época son los restantes manuscritos encuadrados en dicho tomo. Las quintillas tienen un estribillo que se repite a lo largo del poema y que para distinguirlo transcribimos en cursiva. No nos parecen unos versos excepcionales, aún cuando algunos de ellos no dejan de poseer cierto lenguaje metafórico de alguna expresividad. En definitiva, constituyen un homenaje a la santa de Avila; es muy posible también que se trate de una composición inédita hasta ahora. Al menos en nuestras consultas para cerciorarnos de ello, no la hemos hallado ni citada. Creemos, pues, que este homenaje a la Santa en octubre de 1957 puede hacerse con estas quintillas dieciochescas, halladas casualmente mientras perseguimos otros objetos de investigación.

### QUINTILLAS A SANTA TERESA DE JESUS

¡Ah de aquel supremo alcázar,  
donde la razón impera  
sobre el rico caudal de la memoria  
y sobre el noble afán de la fineza!

¿Quien al discurso llama  
en acordes cadencias,  
y como Rey le busca,  
que discreto domina en las potencias?

La forma aquel prodigio,  
hijo de la excelencia,  
excepción conque el justo  
en metales, estatuas, se eterniza,  
si de caduco no se privilegia.

¡Atención silencio, potencias!  
que hoy acordaros quiero  
de la rosa más bella  
que Castilla produjo.

Las virtudes excelsas  
de un serafín humano;  
la más lucida idea,  
en que el pintor divino  
copió al amor cuando pintó a Teresa.

¡Atención silencio, potencias!...

Hoy la Rosa castellana  
más encendida se muestra,  
porque brilla hermoso el nácar  
sobre el fondo de azucena.

La aurora de las gracias  
rie en esta flor, que, bella,  
contra preciosos halagos  
enriquece su pureza.

Amante la enciende el sol,  
a cuyos rayos atenta,  
para exprimir lo que adora  
devoto incienso que quema.

Del polvo en que se reduce,  
cuaja eterna mano inmensa  
el carmín con que matiza  
la imagen de las finezas.

Esta es. El gran corazón  
de la flecha de Teresa,  
que respira por la herida  
el amor de la dolencia.

¡Atención silencio, potencias!...

## ECOS DE SOCIEDAD

### Boda

En la Iglesia Parroquial de San Pedro Apóstol de esta ciudad bellamente engalanada, han contraído matrimonial enlace la bella señorita M.<sup>a</sup> del Carmen Olanda y Arangüena y don Paulino Jorge Espinel Marcos, siendo apadrinados por la madre del contrayente, doña Justina Marcos, viuda de Espinel y por don Obdulio Arangüena y Arangüena, tío de la desposada.

Bendijo la unión y pronunció una plática de circunstancias el hermano del novio, fray José Luis Espinel Marcos, O. P.

Firmaron el acta matrimonial como testigos, fray José Luis Espinel Marcos, don José María Arangüena Alvarez, don Ángel Blázquez Lecicina, don Juan Luis Olanda y Arangüena, don Aurelio y don Federico Arangüena y Arangüena, don Juan Luis Olanda Perrin, don Félix Cornejo González, don Enrique de Sena Marcos y don Enrique Espinel Marcos.

Después del acto el nuevo matrimonio se dirigió al Colegio de Nuestra Señora de la Antigua (Institución Teresiana) donde se educó la novia quien ofreció el ramo de flores de desposada a la imagen de la Santísima Virgen de dicho Colegio, orando ante ella durante algunos minutos.

A continuación los invitados fueron obsequiados con un bien servido almuerzo en el Hotel Reina Isabel, seguido de animada fiesta.

El nuevo matrimonio al que deseamos todo género de venturas salió en viaje de bodas, durante el cual visitarán diversas capitales de España y el extranjero.

### Natalicio

Ha dado a luz felizmente una hermosa niña, sexto de los hijos del matrimonio, a la cual se impondrán los nombres de Sonsoles-Teresa, la distinguida esposa de nuestro querido amigo don Manuel Hernández Sánchez, Delegado Provincial de Sindicatos, de soltera Fernanda Rodríguez. Nuestra enhorabuena cordial.

### Necrológica

Ha fallecido en Arenas de San Pedro la señora doña Pilar Iglesias Navarro.

Enviamos nuestro sentido pésame a sus hijos doña Facunda, don Gabriel, don Domingo y don Rafael Buitrago Iglesias y a su hermana doña Rosa. (D. E. P.)

### Aniversario

Se cumple el primero y segundo aniversarios, respectivamente, del fallecimiento, en Gete (León), de doña María del Pilar Díez González, viuda de Llamas y, en Avila, de don Francisco Ramírez de la Fuente.

Por el eterno descanso de sus almas se han celebrado esta mañana, de modo respectivo, solemnes funerales en las iglesias parroquiales

## Vacunación del personal sanitario contra la gripe asiática

### Jefatura Provincial de Sanidad TERCERA DOSIS

Los servicios de vacunación del personal sanitario de esta provincia, con virus A-Singapur 1957, han quedado establecidos en la forma que a continuación se indica:

#### Personal residente en la capital

Médicos y Practicantes: En el Colegio de Médicos, de las 12 a las 13 horas, de los días 17, 18 y 19 de los corrientes.

Farmacéuticos y Veterinarios: En el Instituto Provincial de Sanidad, de las 12 a las 13 horas, de los días 17, 18 y 19 del mes en curso.

Comadronas y Enfermeras: En el Instituto Provincial de Sanidad, de las 18 a las 19 horas, de los días 17, 18 y 19 del actual.

#### Personal residente fuera de la capital

Se remitirá a los señores Jefes locales de Sanidad la vacuna necesaria para el personal sanitario de su jurisdicción.

El Jefe Provincial de Sanidad, *Luis Martin*,

PERDIDA: reloj pulsera, caballero. Gratificará en San Segundo, 16 2.º

de San Juan Bautista y de San Vicente.

Renovamos nuestro sentimiento a las familias de ambos finados (q. e. p. d.).

## Instituto Nacional de Enseñanza Media

Mañana, día 17, comienzan las clases

A las nueve de la mañana se celebrará en la iglesia de las Madres Dominicas (Mosén Rubí) una misa para todos los alumnos

La Dirección de este Centro pone en conocimiento de todo el alumnado que siendo mañana, día 17, el primer día de clase del curso 1957-58; previamente todos habrán de asistir a la Misa de Espíritu Santo, que, para invocar su protección y ayuda, se celebrará en la iglesia de las Madres Dominicas (Mosén Rubí) a las nueve de la mañana. A continuación se darán a los alumnos las instrucciones relativas a la organización de clases, cuyo desdoblamiento impone el crecido número de matrícula.

El director, *José Mñnoz*.

### Doctora CARMEN LOPEZ CALVO

Médico Puericultor de la Casa Salud Valdecilla

Enfermedades de los niños  
Rayos X

Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Avenida de José Antonio, 15.  
Teléfono 1945.—AVILA

### Dr. Eusebio Núñez

Director del Sanatorio Psiquiátrico de Segovia

Enfermedades nerviosas y mentales  
Consulta en Avila, viernes y sábados  
Esteban Domingo, 9



El excelentísimo señor

# DON MANUEL PEREZ RODRIGUEZ

Marqués de Casamuñoz

Presidente Jubilado de la Sala del Tribunal Supremo

Perteneciente a los Ilustres Patronatos de Nuestra Señora de Sonsoles, Santa Teresa de Jesús y Rosario Perpetuo

**HA FALLECIDO EN EL DIA DE HOY, A LOS 92 AÑOS DE EDAD**

**Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad**

**R. I. P.**

Su desconsolada esposa la excelentísima señora doña María-Francisca Muñoz y Frías (Marquesa de Casamuñoz); sobrinos, primos y demás familia.

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a los actos que a continuación se relacionan, por lo que les quedarán agradecidos.

La misa de corpore insepulto que se verificará, D. M., mañana jueves día 17 a las diez, en la capilla particular, será aplicada por el eterno descanso de su alma. Conducción del cadáver, el mismo día 17 a las cuatro de la tarde. El solemne funeral se celebrará el viernes día 18 a las once. Misa de San Lázaro, el sábado día 19 a las nueve. Parroquia, Santiago Apóstol. Casa mortuoria, Francisco Gallego, número 1.

Avila, 16 de Octubre de 1957.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

# Ayer finalizaron las fiestas en honor de Santa Teresa de Jesús

## La tradicional y solemne procesión recorrió las calles de la ciudad, en medio del fervor de las gentes. Pese al casi constante régimen de lluvias de días anteriores, el de ayer resultó espléndido

Parte de las fiestas preparadas por Avila para honrar a su preclara Hija, eximia Doctora y Patrona excelsa, Santa Teresa de Jesús, se han visto este año malogradas, teniendo que suspenderse o aplazarse algunos de los actos organizados dentro del programa oficial dispuesto, como consecuencia de la llegada de un régimen de lluvias que desde hace unos días venía produciendo cuantiosas y persistentes precipitaciones sobre la ciudad, igual que sobre la provincia y otras partes incluso de la Península.

Ello hizo temer que hubieran de finalizar los días tan señalados para los abulenses con el deslucimiento propio de tal contrariedad a los fines propuestos. Sobre todo para el día principal, el de ayer 15, el día más solemne, como ninguno otro elegido por cuantos en esta fecha nos vienen a visitar, todos lamentaban la presencia de un posible tiempo adverso.

Y esto, sin duda, restó de modo notable la afluencia de forasteros. Aunque muy animadas, las calles quizás no se vieron tan concurridas como en años anteriores.

Sin embargo, el día fué ideal. Cabe afirmar que en todos los aspectos: temperatura verdaderamente primaveral, sol radiante, etc. En una palabra, el tiempo no se cons-

tituyó en obstáculo, antes al contrario, en un aliado de los abulenses, tan afanosos por exteriorizar públicamente sus fervores por la Santa.

Ni que decir tiene que con la solemne y tradicional procesión de este día no ocurrió como con la suspendida del 12, llamada de los comerciantes. Esta vez pudo recorrer las calles de la ciudad en medio de las multitudes, que apiñadas a ambos lados de la calzada, presenciaron su paso con devota actitud y recogimiento a todo lo largo del itinerario seguido. Salió del templo catedralicio después del solemne Pontifical que fué oficiado por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis, doctor Moro Briz, asistido por señores capltulares, ocupando en momento oportuno la sagrada cátedra el muy ilustre señor don Ricardo García García, magistral.

El coro cantó la Misa primera pontifical de Perossi, con acompañamiento de órgano y orquesta.

Terminada la Misa, el Prelado diocesano impartió a los fieles la Bendición Papal, que, por conceción especialísima, le fué otorgada

### Paisana de Buenos Aires

Entre los numerosos viajeros llegados a Avila en estas fiestas figura, para pasarlas al lado de sus próximos parientes los señores de Antero Hueso (don Pedro), la distinguida dama abulense residente en Buenos Aires doña Filomena Freijoo Hueso, viuda de Decener. Hija del funcionario que fué de la Audiencia de Avila, don Manuel Freijoo, salió de nuestra ciudad jovencita y en Buenos Aires contrajo matrimonio y tuvo dos hijos, Armando y Carmen, jóvenes que la acompañan en este viaje que hace muchos años tenía vehementes deseos de realizar y ahora lo hace a los cuarenta y dos transcurridos de su ausencia de Avila.

Aquí cuenta aun buenos amigos que la recuerdan y ha experimentado una honda emoción al ver a su Santa, la gloriosa Santa Teresa que en Buenos Aires veneró en el convento de RR. PP. Carmelitas con la nostalgia fervorosa del de Avila.

Bienvenida sea la distinguida paisana.

a nuestro Obispo con ocasión de su última visita al Santo Padre.

Momentos después se organizó el religioso desfile, en el que abrían marcha un piquete de la Guardia Civil, montada a caballo, con la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados por la típica gaitilla y tamboril.

Tras la Cruz alzada de la Santa A. I. Catedral, figuraban los guiones y banderas de Acción Católica y de la Cruzada Misional de Estudiantes, así como de las distintas Cofradías, Patronatos y demás Asociaciones piadosas de la población. Los Colegios femeninos de enseñanza, marchaban con sus uniformes respectivos, cautivando la presencia de encantadores grupos de niños vestidos de acólitos. Seguían largas filas de mujeres y a continuación de hombres; Clero regular y secular; Excmo. Cabildo catedralicio, etc. La preciosa imagen de Santa Teresa, iba escoltada por una escuadra de caballeros alféreces cadetes de la Academia de Intendencia, marchando detrás la Banda municipal de música, que interpretó durante el recorrido escogidas composiciones. Un piquete de la Guardia civil daba escolta también a la Virgen de la Caridad que figuraba a continuación, componiendo prolongadas filas, los jefes y oficiales del Ejército de guarnición en la plaza, con uniforme de gala, entre los que figuraban los representantes de las distintas Academias militares, llegados para sumarse a la fiesta de la Patrona de la de Intendencia, así como las comisiones y representaciones de los diversos Centros oficiales y entidades y Organismos de la capital.

Precedido por el Illmo. Sr. don Castor Robledo, deán de la Catedral, marchaba el Excmo. Sr. Obispo de Dausara, Fray Francisco Gómez de Santiago, O. P., asistido por los M. I. señores arcedianos, don Angel Estaban Matilla, y chantre, don Ferreol Hernández. Y, a continuación, el Excmo. Sr. Prelado diocesano, doctor don Santos Moro Briz, asistido por los M. I. señores maestra escuela, don Marcelo Gómez Matías y capitular, don Joaquín Galache.

Las Excmas. Corporaciones provincial y municipal, en pleno, con sus presidentes respectivos, Ilustrísimos Sres. D. Ramón Hernández y don Enrique de Liñ, figuraban también en la procesión bajo mazas, con la Bandera de los Voluntarios de la Guerra de la Independencia. Y la presidencia oficial estaba constituida por los Excmos. Sres. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, y gobernador militar, con los Illmos. Sres. Juez de Primera Instancia e Instrucción, delegado de Hacienda y coronel director de la Academia de Intendencia.

Por último cerraba marcha la compañía de cadetes de la Aca-

## En el teatro Fisan

### Reposiciones y estrenos

Después de unos dramas muy conocidos, y tras dos obras de teatro infantil a base de cuentos muy populares, que llenaron el coliseo, en medio del entusiasmo y regocijo del público menudo, se estrenó el domingo último una comedia, que el propio autor califica de disparate cómico que se titula el 1.001 cuya obra —aun siendo un montón de gestos, rasgos y situaciones de brocha gorda reunidos en un argumento absurdo— gustó y se aplaudió pues el público, muy comprensible, se dió cuenta de que el autor no había pretendido otra cosa que hacer pasar un rato agradable, al espectador.

Al día siguiente, se repuso con gran acierto, una comedia seria, en la que intervinieron, como nuevos intérpretes, las primeras figuras Filo Borrero y Julián Gómez, que se sumaron a la compañía, por unos días de vacación de la compañía, a la que pertenecen, que es la de Guadalupe Muñoz San Pedro.

Ayer domingo, por la tarde, volviendo de nuevo al teatro infantil, se presentó en escena otra versión de «Barba azul» que sirvió para que los pequeños espectadores, se riesen y diesen rienda suelta, a su espíritu inquieto.

Por tarde y noche se puso en escena una comedia altamente cómica, de aquellas que en nuestro viejo teatro se llamaban de enredo y en la que el público pasó un buen rato. Se anuncia para el teatro infantil una nueva obra de un escritor local.

Como finales de fiesta actuaron los jóvenes artistas locales José Antonio Egido y Carmelo Soria, que fueron muy aplaudidos, en su concierto musical.

mía de Intendencia con Bandera, escuadra y banda de música.

Ya de regreso la procesión al templo de RR. PP. Carmelitas, en la plaza de los Cepeda, la artista cinematográfica, Ana Mariscal, que se dispone a protagonizar una película que se va a rodar sobre Santa Teresa, y a la que acompañaban otros artistas y escritores, dió lectura a una ofrenda espiritual que dedicó a la Santa abulense, ante cuya imagen desfilaron finalmente los alféreces cadetes del Cuerpo de Intendencia, que la tienen por Patrona.

Por la tarde se celebró en dicha plaza de los Cepeda la tradicional despedida de la Santa a la Virgen de la Caridad, que la tuvo por Madre y Maestra, emocionante momento que fué presenciado por gran cantidad de fieles.

Como cierre final de las fiestas, por la noche, en la plaza que lleva el nombre de la Santa en cuyo honor se han celebrado, se quemó una bonita colección de fuegos de artificio, terminando con la quema de una gran traca.

Así concluyeron los actos que, durante unos días, han mantenido la animación de Avila, moviendo al regocijo y excitando a la expansión de los teresianos fervores, a sus moradores. La Ciudad recoleta y tranquila, se sumará después en su característico silencio y secular recogimiento, para vivir de nuevo el ritmo sencillo y acompasado del discurrir de sus días...

ANTONIO RIBAS.

**Se vende** casa, 4 pisos, uno libre, Valdeespín, 22. Razón: Eduardo Marquina 1

### Ayuntamiento de Candeleda

ANUNCIO DE SUBASTA DE PASTOS

El día 24 de octubre en curso y hora de las catorce, termina el plazo para la presentación de pliegos optando a la subasta del arrendamiento de los pastos del Monte número 5 del Catálogo, denominado "Dehesa Mayor", propiedad del Ayuntamiento de Candeleda. Dicho arriendo es por el quinquenio de 1957-58 a 1961-62. El tipo de subasta es de 624.000 pesetas, para cada año forestal. El aprovechamiento podrá llevarse a efecto con 10.000 cabezas de ganado lanar; con 5.500 de ganado cabrío; con 400 de mayor; con 200 de cerda y 300 reses vacunas durante el año forestal.

Con el dinero que el cristiano gasta a veces en gastos pasajeros cuánto no haría ese mislonero, paralizado en su apostolado por falta de medios!

**20 de Octubre**  
**Domund por**  
UN  
**Mundo mejor.**



# Carta a Federico Sopeña

Mi querido Federico:

La gente se va a reír un poco, especialmente algunos curas, ante esta "sopeñada" de escribirse a sí mismo. Y me darían ganas de derrochar un poco de oficio literario y costumbre del humor, para dejar en el equívoco los primeros párrafos de este artículo. Pero seamos serios: que sepan pronto, querido y lejano Federico, que tú eres un sacerdote jesuita, misionero, primo hermano mío, a quien hace diecisiete años despedía para irse al noviciado cuando este Federico que te escribe era un crítico musical sin proyecto, ni deseo, ni posibilidad, ni sueño de ser un día sacerdote. Luego, en el Seminario de Vitoria, ya lo sabes, vi llegar a un sacerdote poderoso y tierno, maduro y niño, a don Angel Sagarminaga que puso mis veranos de seminarista al servicio de la propaganda misional: el pequeño sacrificio de ese trabajo veraniego tenía su recompensa, su ciento por uno en que al ver llegar de mi mano al tema misional, a compañeros de universidad y de periodismo, era ya comenzar el pastoreo. Pero una cosa señala la otra: que el leer trabajos sobre la India, al llamar la atención de los intelectuales sobre la influencia en Europa de ese mundo, estaba aprendiendo un poco de lo mucho que otro Federico Sopeña iba a vivir. Estando ya en Roma, sacerdote de Montserrat, tuve que ir jadeando al aeropuerto de Ciampiano y llegar con el tiempo justo para ver a Federico Sopeña, novicio jesuita camino de la India.

Todavía está reciente, es de ayer mismo, la fecha de tu ordenación sacerdotal. Te habrá extrañado no recibir una carta mía, de sacerdote mayor a misacantano: cuanto más escribimos, Federico, más se nos traba el corazón de la pluma, para escribir de cosas tan inefables. ¿Para qué, además? Dejemos al silencio su más alta posibilidad de poesía. En cambio, escribirte públicamente junto al DOMUND de 1957 sí me apetece para, desde la retaguardia, decir lo que de vosotros y para los nuestros —los universitarios, los intelectuales— queremos.

La juventud, hoy, sufre una honda crisis de patriotismo. El sueño de fronteras abiertas se realiza, se encuentran los jóvenes que van y que vienen, se derrumban cien mil tópicos de patriotía. Todo lo que se lee está saturado de un como imposible sueño: la comunidad, no la Sociedad de Naciones. Sería esto sólo problemático y peligroso si el mismo Santo Padre no hubiera hablado, con claridad y valentía, de la necesidad de fomentar y ayudar esos esfuerzos. Yo pienso que desde Bombay, desde Calcuta, podéis ayudar y ayudarnos. La dificultad, hace años, era defenderse contra un nacionalismo excesivo que podía enturbiar la tarea misional con complejos de poderío y de resentimiento político. La dificultad ahora, es ésta: que no nos déis desde lejos un verdadero mensaje de comunidad.

Federico Sopeña te pide esto, esto y para los míos: mensaje intelectual, rebeldía contra la anécdota, dura verdad si es necesario sobre la tierra en que vivís. Un viejo y genial jesuita, la cabeza científica más genial de este tiempo, el Padre Teilhard de Chardin caminaba por vuestras tierras esperanzado y dolido y cuando en sus cartas de científico asoma insoslayablemente el jesuita y misionero, insiste en el mensaje real,

Por FEDERICO SOPEÑA

preocupado y profundo. Sí, Federico, sí, necesitamos saber dónde, humanamente, podemos encontrar el punto de cruce entre esta Europa que de forma conmovedora y torpe busca su unidad y ese Oriente que está siendo ya protagonista de tantas cosas.

Todos los domingos, en mi iglesia de la Ciudad Universitaria, predicamos a profesores y estudiantes, homilias cortas, que queremos cortas, incisivas, valientes y tiernas. ¿No sería bonito que de vez en cuando el P. Federico Sopeña saliera al púlpito a leer un mensaje misional para universitarios del P. Federico Sopeña?

Los aviones han roto la distancia entre la India y Europa, es verdad, pero el viaje es muy caro y tus padres, tus hermanos, nosotros no hemos oído aún tu misa. Yo imagino cuántas tentaciones de nostalgia y hasta de desencanto puede traer la lejanía. Pienso que si cada sacerdote español eligiera un sacerdote misionero para un continuo, eficaz diálogo, la diferencia —nunca real— entre vanguardia y retaguardia misionera sería ilusoria. ¿Vamos a empezar tú y yo, Federico y Federico? ¿Armamos un delicioso lío de manera que algunos no sepan quién está en Calcuta y quién en Madrid? Hasta seríamos capaces de soñar en el real intercambio...—(SERVICIO ESPECIAL DEL DOMUND).

## Las librerías sacan al escaparate las obras sobre la vida planetaria

### ¿Sabremos algo de las lavadoras de Marte, la moda en Venus y la T. V. en la Luna?

Madrid. — (Crónica de ARGOS especial para El Diario de Avila. Prohibida la reproducción).

Comentarios apasionados ha despertado el lanzamiento del satélite artificial ruso, no sólo entre los profesionales de la astronomía y los radioaficionados, sino entre la población en general, que con fino instinto observa en el hecho uno de los acontecimientos más destacados de esta época.

Los imaginativos especulan sobre las perspectivas del nuevo satélite de la Tierra, que abrirá, acaso, los insospechados horizontes de Venus, Marte o la Luna. Por lo pronto, hemos visto en los escaparates de las librerías, colocados aprisa, ejemplares de Verne, Wells y otros autores sobre la hipotética vida en los planetas. El fútbol y la reaparición de Luis Miguel Dominguín pasaron a segundo plano, para dejar paso al sensacional acontecimiento.

Sin embargo, no hay que hacer las maletas todavía. Por muchos e importantes que sean los mensajes emitidos por el artefacto ruso de dos metros cúbicos y medio y ochenta y cuatro kilos de peso, no hay que olvidar que sólo llega a novecientos kilómetros de la Tierra y la Luna dista de nosotros 384.000!

A pesar de este freno a los optimistas, el satélite artificial parece ser el encargado de descubrirnos los grandes secretos de cuanto queda, inmenso, sobre nuestras cabezas. A saber: relación entre los rayos solares y el tiempo; la materia me-

## Santa Teresa, Patrona de los periodistas cinematográficos

### Ana Mariscal, en su nombre, leyó ayer en la Santa una ofrenda a ella dedicada

Por la tarde, con otros artistas, colaboró en el festival celebrado en el Cine Lagasca

Una embajada cinematográfica española, patrocinada por la revista Imágenes, acompañó ayer a un grupo de periodistas madrileños que, vinieron a poner su naciente asociación todavía, según dijeron, no oficial, basó el patronazgo de Santa Teresa de Jesús.

Ana Mariscal, en nombre de los redactores cinematográficos de revistas, diarios y Emisoras, leyó ante la Santa la ofrenda, trasladándose después con las también magníficas artistas Vity Lagos y Trini Montero a la Tómbola de Caridad, donde

vendieron un buen número de papeletas.

Por la tarde en el Cine Lagasca, juntamente con Angel Ter y Julio Montijano, colaboraron en el fin de fiesta que tuvo lugar después de la proyección del documental "En la Costa Verde", premio del festival internacional de Cine de San Sebastián.

Todos los artistas, a los que presentó el notable locutor y periodista radiofónico, Martín Abizanda, tuvieron una destacada actuación, siendo muy aplaudidos por el numeroso público que abarrotaba la Saía.

## El alcoholismo

### La embriaguez con un solo sorbo

Y el dipsomano, incapaz de resistir el deseo de beber

Sucede en innumerables ocasiones. Un señor entra en un bar, perfectamente serio, perfectamente respetable. Tiene la cara tan seria y tan respetable que nadie diría que se hubiese tomado ni una gota de

mosto con seltz. Y no la ha tomado. Pues bien; el señor que no ha bebido, se toma respetablemente un vasito de vino, a sorbos pequeños. Y apenas empieza el segundo, está tan borracho que dá verdadera pena.

Lo ocurrido es muy fácil. Para nuestro hombre, la primera copa resulta que es precisamente la copa "de más".

LA EMBRIAGUEZ PATOLOGICA

Según cita el doctor Romero Valdespino en su libro «El alcoholismo» editado en la serie de «La Salud» de los cuadernos educativos de la Comisaría de Extensión Cultural, la embriaguez patológica es la que así se denomina y que se produce en personas anormales, con una marcada intolerancia aún bebiéndolo en mínimas cantidades. Las consecuencias son semejantes a la borrachera del juerguista más consumado. Entre los motivos para esa intolerancia, se agregan los siguientes:

En los hijos de alcohólicos; por el abuso anterior y crónico en la bebida, o por haber padecido alguna enfermedad; en las personas que se hallan convalecientes de una enfermedad infecciosa, o que acaban de estar sometidas a grandes esfuerzos mentales o físicos; en personas histéricas, epilépticas o con alguna otra anomalía.

Las causas pueden ser esas y, hasta cierto punto, no puede considerarse al sujeto responsable, sobre todo en los casos de herencia o en los convalecientes, o en los que desarrollan ese trabajo excepcional. Sin embargo, las consecuencias son exactamente las mismas porque la embriaguez patológica tiene los mismos síntomas que cualquier borrachera, con una agravante, que los síntomas son muchos más agudos, y que los trastornos son graves, con alteraciones mentales, manías, visiones, ataques, agitación violenta, etc. Y es algo perfectamente claro que, a los ojos de los demás, y en las consecuencias, lo mismo da que el promotor de un hecho lo sea por haber ingerido un «chato» o un litro de vino. Lo mismo supone el caballero respetable embriagado con su copa de coñac, que algunos bárbaros.

(Pasa a la página 7.ª)

## A PLAZOS Y CONTADO

RELOJES SUIZOS

15 años garantía.

Enviamos por Correo hasta domicilio. Solicite catálogo gratis.

INDUSTRIAL SUIZA Apartado 58.—Zamora



**DE TOROS**

**Ni buena ni mala, sino todo lo contrario**

No fué el público a la Plaza. Ni siquiera mostró demasiado interés por la corrida. Podía apreciarse esto, claramente, lo primero con echar una ojeada al coso taurino abulense, con regular entrada en el sol y muy floja en la sombra, y lo otro, con pulsar un poco el ambiente antes del festejo. Estaba muerto, sin empujar. Y verdad es, desde luego, que hay que partir las culpas porque, si bien el cartel no era del todo atractivo, también es cierto que los aficionados abulenses —muy pegados ya— no respondieron, como no suelen responder cuando de espectáculos taurófilos se trata. ¿Apatía? ¿Desinterés? ¿Falta de afición, ¿Experiencia? ¿Esearmiento?

Si me obligaran, no sabría que contestar, aunque algo hay. Pero, dejemos esto y pasemos a lo que ocurrió ayer.

Tradicional corrida de la Santa. Dos sustituciones antes de empezar. Cuatro toros de Domingo Ortega se lidiarían en lugar de los de don Pedro Gándarías, por haber sido desechados en el reconocimiento y Marcos de Celis ocuparía el puesto de Pablo Lozano, herido recientemente. Así pues, era parecido, pero muy distinto el cartel.

Domingo Ortega, que presenció la lidia, envió cuatro ejemplares de su ganadería, el primero y el cuarto con peso y edad, pero mansos al igual que el segundo y el tercero, más manejable, sin llegar a convencer y don Pedro Gauderías, uno de los suyos que hizo buen conjunto con los anteriores, todos ellos muy flojos de remos, por lo que fácilmente sufrieron caídas, frecuentes en la media arrancada con las patas por delante y de cabeceo peligroso y buscón.

Era baza en contra, por lo tanto, con la que se contaba antes de que se abrieran las puertas de los chiqueros. Después, de todo hubo.

Don Bernardino Landete, dominador del caballo y excelente jinete, como siempre, clavó un rejón en su sitio, dos pares de banderillas a dos manos, uno de las cortas, que enmendó luego de fallar y en la suerte suprema, tras porfiar mucho al bicho, que se había quedado, cerrándose en los "tabilas" logró pinchar dos veces con el rejón de muerte, para acabar pie a tierra, al tercer intento de descabello.

El público, que le había ovacionado casi constantemente durante su actuación, aplaudió, también, cuando Landete dió la vuelta al ruedo, con las dos orejas en la mano, que pronto arrojaría al tendido.

C. Corpas, en lidia ordinaria, mostró buenos deseos y voluntad desde el primer momento, lucíéndose con el capote en su primero al que, lo mismo que al otro, banderilleó superiormente entre aclamaciones. Con la franela lo intenta todo pero el toro no está por la labor. Saca algunos pases por alto y otros en redondo templando bien, tirándose a matar para agarrar media en su sitio. El toro se queda y ha de entrar nuevamente junto a la pared, para pinchar, primero y clavar una delante, más tarde, que él mismo sacó sin dejarla apenas ver. Acertó a la primera con el de descabellar y el respetable premió su voluntad, aplaudiéndole mientras iba con la oreja que tiró antes de dar la vuelta al ruedo.

En el otro, más pequeño, lanceó magistralmente para después con la muleta intentar y conseguir buenos pases entre los que no faltaron las

manoletinas ni los adornos ni el de pecho, aunque éste fuera incompleto. Pinchó en hueso compensándolo con una estocada entera que bastó. Corpas recibió las dos orejas de su enemigo, dando la vuelta al ruedo saludando desde el tercio.

Marcos de Celis, que está visto no tiene suerte en esta plaza, volvió a pasar sin hacer nada de particular, a excepción, por citar algo, de unas chicuelinas a su primero y la iniciación de unos redondos, a este mismo toro, que luego no llegaría a concluir. El resto puede resumirse a que bastante falto de aplomo acabó con sus bichos entrando dos veces a matar, a su primero, la segunda de ellas a cambio de los trastos, descabellando a la segunda y las mismas, pescueceras, al que cerraba plaza, para acertar con el verduguillo a la primera. Silencio y división de opiniones, fué lo ocurrido al final de sus actuaciones.

Dos detalles hay que citar. Uno que los toros fueron bastante bien picados, singularmente el segundo, por lo que se aplaudió al varilarguero, desentonando solo en el primero, aquella vara en que el del castoreño aprovechó que la cabeza del toro había pasado por debajo al otro lado del caballo, y que todos ellos tuvieron muy poco castigo ya que el primero recibió tres puyas, una de refilón y el segundo, tercero y cuarto, una cada uno.

**Abrigos piel**

para señoras y niños, así como chaquetones, las mejores calidades a los precios más económicos. MODAS FERNANDEZ.—Isaac Peral, 4.

**Dr. B. de Quirós**

MEDICO OCULISTA

Diplomado en la Facultad de Medicina de Madrid y en el Instituto Oftálmico Nacional.

Consulta de 12 2.—Caballeros 4,2.º

**Marcador del 14 Grupo de la Tercera División  
Quinta jornada**

Aranjuez, 4; Femsa, 1 (Jugado el sábado día 12)	Leganés, 1; Getafe, 1 (Jugado el sábado, día 12)
Morolo, 5; Toledo, 2	Conquense, 5; REAL AVILA, 0
Parque Móvil, 4; Guadalajara, 1	Manzanares, 2; Carabanchel, 2
M. Metálicas, 3; Emeritense, 0	Calvo Sotelo, 4; Alcázar, 0
Don Benito, 2; Agromán, 1	Manchego, 5; Segoviana, 1

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	F	C	P	
Getafe.....	5	4	1	0	12	4	9	+ 5
M. Metálicas...	5	4	1	0	15	6	9	+ 3
P. Móvil.....	5	3	2	0	14	5	8	+ 2
Agromán.....	5	3	1	1	13	6	7	+ 3
Manchego.....	5	2	3	0	12	7	7	+ 1
Guadalajara...	5	3	1	1	10	8	7	+ 3
Morolo.....	5	2	2	1	9	10	6	
C. Sotelo.....	5	2	1	2	10	7	5	- 1
Don Benito...	5	2	1	2	7	7	5	- 1
Alcázar.....	5	2	1	2	12	13	5	+ 1
Carabanchel...	5	1	2	2	9	9	4	
Emeritense....	5	2	0	3	11	12	4	
Aranjuez.....	5	1	2	2	10	11	4	- 2
Manzanares...	5	1	2	2	10	14	4	- 2
AVILA.....	5	2	0	3	11	16	4	
Femsa.....	5	0	3	2	3	8	3	- 1
Leganés.....	5	0	3	2	3	9	3	- 3
Conquense....	5	1	0	4	10	14	2	- 4
Toledo.....	5	0	2	3	7	12	2	- 2
Segoviana.....	5	1	0	4	6	16	2	- 2

**El alcoholismo**

(Viene de la página 6.ª)

que, por una simple apuesta, son capaces de beberse íntegra una botella, poniendo en peligro inmediato su vida.

**EL DIPSOMANO**

Se ha insistido siempre en que, frente al alcoholismo, la mejor de todas las soluciones se halla en no empezar, en no adquirir el hábito, convirtiéndolo en vicio.

Tomar una caña, una copa de cuando en cuando, no daña a una persona sana. El peligro está, como ya señalamos, en que el atractivo de la bebida de que se trata lleve a otras copas, a otros días, a la costumbre. Porque sucede en muchos casos que luego, esta pasión adquirida por la bebida se convierte en algo irresistible, llegándose a la dipsomanía: al borracho habitual. El dipsómano es un ser anormal, que por una voluntad muy débil o nula, no puede refrenar el deseo de tomar alcohol. Esto que para el dipsómano se ha convertido en una necesidad le lleva cada vez a cantidades mayores de bebida y a todos los desastrosos efectos que esto acarrea.

Atención especial a los débiles de voluntad, a los que sufren alguna perturbación mental por ligera que sea. En la práctica, todo el mundo alguna vez bebe, o lo hace de cuando en cuando. Y, sin embargo, no todo el mundo es borracho. El borracho habitual, el dipsómano, son en todos los casos —sin ninguna excepción— débiles de la voluntad o perturbados. En el propio seno de la familia empieza la vigilancia de un posible bebedor. Y todos los cuidados que se extremen con una persona cuyo carácter se observe débil serán pocos.

Por un misterio especialísimo, la debilidad de voluntad o de carácter conduce mucho más fácilmente a beber y no poder dejarlo, que a estudiar y no poder dejarlo.

El número de nuestro teléfono es **1024**



**SIN CUMPLIDOS**

Un diplomático tenía que asistir a una de sus muchas cenas de gala a las que obliga su profesión.

Después estaba comprometido a jugar una partida con unos amigos particulares. Se le hizo tarde para cambiarse de ropa y se presentó en la partida de frac y condecoraciones.

—Perdonadme —dijo— que me presente en traje de faena.

**NO INTERESA**

Durante el paseo, la mujer dice al marido:

—Fíjate en ésa; parece una Marilyn Monroe.

El marido no mira.

Ella le dice:

—¿No me has oído?

—Sí.

—¿Y no te interesa?

—No. Si se pareciera lo más mínimo a Marilyn Monroe no me hubiera dicho que me fijase en ella.

**Correspondencia en botella**

OREGON.—El carpintero Fred Krauss escribió una carta en octubre de 1955 y la metió dentro de una botella que incrustó en una pequeña balsa de madera arrojándola al mar.

Ahora ha recibido una respuesta a su carta, firmada por Tokugiro Tauda, de Osaka, Japón, que recogió la pequeña balsa con la botella.

Mr. Tauda, también de oficio carpintero, dice en su carta de respuesta, redactada en un correcto inglés, que está seguro de que estos mensajes sin destinatario, a través de los mares, "pueden contribuir a estrechar la comprensión y la buena voluntad entre los pueblos".—(Argos)

—¿Dónde vas?

—De boda.

—¿Dónde?

—No se pregunta, a

**Piquío**

El mejor para bodas y banquetes. Estrada, 2 —Teléfonos 1418.-P. 1605

**Biografías escritas en letra gorda y a puñetazos**

MADRID.—Vivimos en Madrid, en lo que a prensa diaria se refiere, una fiebre de biografías. Las hay de todos los colores y circunstancias, desde la que publica un diario de la tarde sobre Lola Flores, en la que afirma el periodista (no muy benévolo, por cierto) que puede escribirse en dos cuartillas y con letra gorda, hasta en la que el "mosca" Yaung Martín cuenta su vida "a puñetazo limpio".

Ya habíamos leído la del locutor Deglané, la del torero Ortega y otras no menos inmediatas, que el público encuentra de su agrado por ese natural deseo de conocer todo lo de sus favoritos.

Género periodístico que desembocará necesariamente en hechos de menor cuantía cuando se agoten (que al paso que llevamos se agotarán pronto) las figuras de los primeros planos, pues son muchos a escribir las y todavía más los dispuestos a contarlas.— ARGOS.

## La situación internacional

### Conferencias en el mayor secreto

No menos de cuatro horas duró la entrevista celebrada en Washington por el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko y su colega norteamericano, John Foster Dulles. Muy a primera vista está justificada tan dilatada duración de unas conversaciones que, calculadas previamente en dos horas, hubieron de prolongarse en dos más: las posibles derivaciones del lanzamiento del "satélite" ruso, sobre todo en lo que se refiere a la revisión de los conceptos antiguos de la estrategia militar y, consiguientemente, del desarme, abren extraordinarias perspectivas a los contactos diplomáticos entre las dos potencias. Sin embargo, parece que el tema objeto de un más atento examen fué el del Oriente Medio, región geográfica que desde hace ya tiempo viene sustituyendo a Alemania en cuanto a la absorción de la inquietud mundial. No ha habido, ciertamente, referencias orientadoras sobre la entrevista: lo único que se ha dicho es que el contraste de los criterios ha resultado "útil" para ambas partes. Nada tendría de extraño que en ella se fijasen con toda claridad dos posiciones que en los días posteriores han encontrado expresiones rotundas, según dice Gómez Aparicio.

El permanente problema del Oriente Medio ha venido a complicarse ahora con los incidentes registrados en las fronteras turco-sirias. No es que esos incidentes tengan, a nuestro juicio, una importancia mayor, ni mucho menos inminentemente grave. Es que, por sus complicaciones sobre todo dialécticas, vienen a demostrar que, si el lanzamiento del "satélite" soviético ha dado en la diana de la propaganda que procuraba Moscú, Rusia está ya sacando las consecuencias intimidatorias basadas en una pretendida superioridad técnica y militar. Tendríamos que remontarnos a las más frenéticas declaraciones de Stalin para encontrar conceptos tan amenazadores como los expresados por el Primer Secretario del Partido Comunista ruso, Nikita Jrushchov, en la recepción de la Embajada de la Alemania oriental y en las declaraciones al corresponsal del "New York Times". Por vez primera se refirió a una posible guerra al decir que "cuando el cañón comience a disparar y los cohetes a volar será demasiado tarde". Luego de acusar al State Department de mover contra Siria a Jordania y al Iraq, primero, y ahora a Turquía, precisó al periodista norteamericano: "Al mover sus tropas, los turcos dejaron desguarnecidos ciertos sectores de su frontera con la U. R. S. S. No debieron hacerlo. Turquía es muy débil. En un caso de guerra, sólo duraría unas horas... Si la guerra estallase, nosotros estamos cerca de Turquía, y ustedes (los norteamericanos), no". Nos hallamos en la iniciación de una nueva etapa de la "guerra fría" soviética, alentada —insistimos— por el tremendo efecto psicológico del "satélite" y, más especialmente, del cohete intercontinental. En el fondo se trata de un "bluff", porque, como ha subrayado el Jefe del Gobierno británico, MacMillan, en el Congreso del Partido Conservador reunido en Brighton, a superioridad en armas nucleares del Occidente es una garantía de que la

## Glosa breve

### UBICACION DE NUEVAS VIVIENDAS

Avila va caminando con paso firme y seguro hacia la solución del problema de la vivienda, principalmente en lo que afecta a sus clases menesterosas. Ahora se anuncia que, merced a las activas gestiones realizadas por el excelentísimo señor gobernador civil y el delegado provincial de Sindicatos, es probable se comience muy pronto en nuestra ciudad la construcción de 128 viviendas de renta limitada y 200 de tipo social.

Al comentar, con el mayor agrado, tan grata noticia, queremos llamar la atención de las dignísimas autoridades y corporaciones encargadas de llevar a cabo tal proyecto, sobre la necesidad de asentar las nuevas viviendas en lugares adecuados, de forma que las mismas no creen problemas de desplazamiento y de urbanización antieconómicos y molestos, tanto a las familias que han de habitarlas como al Municipio encargado de dotarlas de los servicios sanitarios y urbanos indispensables.

Se ha dicho reiteradamente que Avila ha alcanzado ya el límite máximo en su perímetro de ensanche, lo cual, con toda evidencia, es un hecho incontrovertible; por lo que se precisa que la ubicación pertinente se realice con un sentido práctico y acertado. Hasla la fecha, debido a la baratura del terreno, se eligió de modo primordial la zona norte de la población, aunque esto haya originado por su distancia una incomodidad y un mayor coste en el desplazamiento de las instalaciones que se refieren a alcantarillado, agua, luz, etc., pero siempre con la idea preconcebida de que, a medida que las familias que ocupaban las barriadas más insalubres como son las Cobachuelas, Rollo, Feria y San Nicolás, se fueran desplazando —como así ha venido sucediendo— hacia las nuevas construcciones; se acometiera en tales barrios el antiguo proyecto de sus parciales demoliciones para levantar en ellos casas higiénicas y confortables.

Creemos, por tanto, llegado el momento de reconsiderar los proyectos de urbanización, anteriormente confeccionados, de la repetida zona suburbial y el de reforma interior de la población, para que sean abordados en los polígonos más oportunos. De ese modo, a la par que desaparecieran los actuales tugurios, cochambrosos e inmorales, habrían de encontrar el más natural y hermoso acomodo las construcciones de tipo social —y también las de renta limitada en la zona de reforma interior— que en lo sucesivo se realicen. Ya que el aludido sector sur de Avila, orientado al mediodía, resguardado de los vientos del norte, con sus magníficas vistas al impar Valle Amblés, dotado por completo de los servicios municipales y, sobre todo, a un paso del Mercado Grande, es el lugar más bonito, cómodo y apto de toda la ciudad para vivir en él con alegría y sano optimismo.

Porque asímense ustedes al Rastro y dígnanos si no les causa pena el ver ahí mismito, inundadas por fuera de sol, —que no puede entrar a veces por parte alguna en ellas—, esas miserables casuchas horriblemente apelotonadas; y a la vera de éstas unos pelados terrenos que se extienden hasta el cercano río Chico. Y, por otra parte, si el referido lugar no es mil veces más apropiado para construir nuevos y confortables hogares que el otro norteño, arisco y frío, situado allá cerca de la vía férrea, según se va al Cementerio...

JUAN DE AVILA

## Regresa a Madrid el ministro de Asuntos Exteriores, procedente de Canarias

### También los embajadores de las Repúblicas iberoamericanas

MADRID.—Procedente de Canarias, donde asistió a los actos allí celebrados con motivo de la conmemoración del Día de la Hispanidad, ha regresado a esta capital por vía aérea, el ministro de Asuntos Exteriores don Fernando María Castiella acompañado por el jefe del Gabinete Diplomático de su Departamento y los embajadores de los países iberoamericanos que asistieron en Las Palmas a las fiestas colombinas.—(Cifra).

### EN PARIS NO FUNCIONARON HOY LOS SERVICIOS DE GAS Y ELECTRICIDAD

Solo en dicha región hay más de 6 millones de personas en huelga.

PARIS, 16.—Esta capital ha quedado sin energía eléctrica desde

agresión rusa no se producirá. Pero no puede sorprender a nadie que la conmoción sufrida por el mundo en los últimos días sea aprovechada por Rusia para introducir el desconcierto en una zona tan propicia a él como el Oriente Medio.

esta mañana, como consecuencia de la huelga de técnicos y empleados de dicho servicio.

Por otro lado los empleados de la compañía suministradora de gas, también se han negado a ir al tra-

La vitalidad católica de una nación se mide por los sacrificios de que es capaz por la causa de las Misiones.

DOMUND  
POR UN MUNDO MEJOR

## ACTUALIDAD

(Viene de 1.ª página)

damente, parece que el temporal de lluvias ha cedido. La situación se presenta más favorable, por lo tanto.

MURCIA.—A causa de las tormentas desencadenadas en parte de la provincia, un rayo causó la muerte al campesino Antonio Vera García cuando se encontraba en una finca en término de Lorea, y al intentar refugiarse en una choza le alcanzó la chispa. Era casado y con tres hijos y contaba sesenta y tres años.

Otro rayo cayó en Moratalla, a diez metros de donde se encontraban las mesas electorales durante la votación, sin que hubiese que lamentar desgracias.

ZARAGOZA.—El gobernador civil ha organizado socorros para Valencia hacia donde salieron ya 26 camiones con una carga de dos y media a cuatro toneladas de pan por vehículo. Los hornos de esta capital han estado funcionando sin interrupción para abastecer a Valencia.

## Los ministros

(Viene de 1.ª página)

para cooperar en los trabajos de auxilio a los poblados marítimos damnificados por las inundaciones.

Dicho portaaviones trae a bordo siete helicópteros y un completo equipo de médicos y medicamentos, todo lo cual ha sido puesto a disposición de las autoridades españolas. El embajador norteamericano en España, ha manifestado que, a través de las Cáritas, el Gobierno de su país se dispone a enviar ciento ochenta toneladas de alimentos, con destino a los damnificados.—(Cifra).

## Centro de transfusiones de sangre y plasma Tostado, 3.—Telfs. 1410 y 1099

bajo, en solidaridad con sus compañeros de los servicios de electricidad, que demandan aumento de salarios.

Así que, como también se han quedado sin gas, los parisinos se han visto obligados a salir hoy a la calle sin poder ingerir un desayuno caliente.

Solamente en la región de París hay actualmente seis millones de personas en huelga.—EFE.

